

A C U E R D O

ENTRE EL

GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY

Y EL

GOBIERNO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

SOBRE LA MISION TECNICA ARGENTINA DE COOPERACION

AGRICOLA

Asunción-Paraguay

ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ARGENTINA  
Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY SOBRE LA  
MISION TECNICA ARGENTINA DE COOPERACION AGRICOLA.

Los Gobiernos de la República Argentina y de la República del Paraguay inspirados en el tradicional espíritu de colaboración y buena vecindad que ha unido siempre a los dos pueblos, considerando la conveniencia de establecer una estrecha cooperación recíproca a través de una Misión Técnica Agrícola y en cumplimiento de lo acordado, por los Excelentísimos Señores Presidentes de la República Argentina y la República del Paraguay Teniente General Don Juan Carlos Onganía y General de Ejército Don Alfredo Stroessner en su Declaración Conjunta del 21 de noviembre de 1969, efectuada en la ciudad de Asunción, han resuelto celebrar el siguiente Acuerdo, habiendo designado para suscribirlo;

En nombre del Gobierno de la República Argentina, a Su Excelencia el Señor Doctor MARIO DIAZ COLODRERO, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina en el Paraguay; y

En nombre del Gobierno de la República del Paraguay, a Su Excelencia el Señor Doctor RAUL SAPENA PASTOR, Ministro de Relaciones Exteriores y a Su Excelencia el Señor Ingeniero HERNANDO BERTONI, Ministro de Agricultura y Ganadería.

Quienes, después de haber intercambiado sus Plenos Poderes y de encontrarlos en buena y debida forma, acuerdan lo siguiente:

ARTICULO 1°

El Gobierno de la República del Paraguay acepta el ofrecimiento formulado por el Gobierno de la República Argentina para el establecimiento de una Misión Técnica Argentina de Cooperación Agrícola con el fin de prestar servicios de colaboración en dicho sector y facilitar el intercambio de productos.

ARTICULO 2°

El Ministerio de Agricultura y Ganadería de la República del Paraguay y la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la República Argentina son las instituciones encargadas de la ejecución del presente Convenio y tendrán

...//...

...//...

la iniciativa para la concertación de acuerdos que se consideren necesarios para la ejecución de determinados proyectos y programas, dentro de las finalidades fijadas en el artículo 1°.

### ARTICULO 3°

La Misión Técnica Argentina de Cooperación Agrícola podrá recomendar a los organismos pertinentes de su país, la adopción de las medidas necesarias tendientes a facilitar la exportación y comercialización de productos agrícolas y forestales de origen paraguayo a la República Argentina.

### ARTICULO 4°

La Misión Técnica Argentina de Cooperación Agrícola recibirá el apoyo necesario para el desempeño de sus funciones y trabajará conjuntamente con los expertos del Ministerio de Agricultura y Ganadería que serán designados especialmente para tal efecto.

### ARTICULO 5°

La Misión Técnica Argentina de Cooperación Agrícola dependerá del Gobierno argentino a través de su Representación Diplomática. La retribución de los Miembros de la misma estará a cargo del -Gobierno argentino.

### ARTICULO 6°

La designación de los Miembros de la Misión Técnica Argentina de Cooperación Agrícola será hecha por el Gobierno Argentino previo acuerdo con el Gobierno Paraguay realizado por vía diplomática.

### ARTICULO 7°

Los miembros de la Misión Técnica Argentina de Cooperación Agrícola gozarán de las franquicias previstas en el Decreto Ley N° 160 del 26 de febrero de 1958.

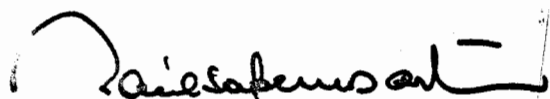
### ARTICULO 8°

El presente Convenio entrará en vigor en la fecha del intercambio de los respectivos Instrumentos de Ratificación y tendrá una validez de un año, pudiendo ser renovado por Acuerdo entre las Partes.

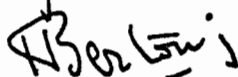
...//...

...//...


En fé de lo cual, los Plenipotenciarios arriba mencionados suscriben el presente Acuerdo, y le aplican sus respectivos Sellos en la ciudad de Asunción, Capital del Paraguay, a los 26 días del mes de enero del año mil novecientos setenta.



RAUL SAPENA PASTOR  
Ministro de Relaciones Exteriores



HERNANDO BERTONI  
Ministro de Agricultura y Ganadería



MARIO DIAZ COLODRERO  
Embajador Extraordinario  
y Plenipotenciario de la  
República Argentina.

